

TOL#19 ENG : Describing People's Personality

寫作 descriptive writing (描寫文) 時，懂得適當地形容人物的 appearance (外表) 和 personality (個性特質)，是十分重要。因為日常會話中，談個性特質，或喜歡什麼類型的人，是很普遍的話題，能學習相關的英文基本用語，相信對溝通甚為有用。

假如想用英語向朋友問及某人的性格如何，一般會說：

What is his/ her personality?

What do you think of his/ her personality?

不過更常用的說法是：What is he/ she like?

若想形容別人個性內向，字典中可以找到 introverted 這個形容詞 (adjective)，但事實上在日常交際中，已很少聽到有人這樣說，我們一般會說：He's/ She's quiet/ reserved/ shy/ bashful 等等。形容詞 quiet 和 reserved 都有「寡言、內向」的意思；而 shy 和 bashful 同樣是「害羞、內向」的意思。相反地，形容別人「個性外向」就是：

He/ She likes to socialize /mingle.

He's/ She's outgoing.

另外，說某人是 the life of the party，即代表這人是社交場合上的靈魂人物，表示他善於交際、很懂說話。

當談到別人個性時，除了要注意運用合適的形容詞外，懂得配合適當的 adverbs (副詞) 作修飾也十分重要。常用的非正式英文說法是：He's/ She's kind of + (adjective)，例如：She's kind of quiet. (她有點兒文靜內向) 而除了 kind of 之外，還有 a bit 和 a little。

至於表示某人個性「真的很... ..」，英文則可用 very, really 或 extremely ...等副詞，甚至用 too 來強調，例如：

She's really shy. (她非常害羞內向)

She's too shy. (她實在太害羞內向了)

不少人相信個性或多或少遺傳自父母，而英語是：

Do you think you get the personality trait from your mum or your dad? (你認為自己的個性較像爸爸還是媽媽?)

若想回答「遺傳自媽媽」，可以說：

(I think) I inherited it from my mum.

註：1. 有關更多「上網問功課」教材，可登入香港電「上網問功課」(<http://tol.eTVonline.tv>)

2. 版權歸香港電台所有，本教案只提供教育用途，如有任何查詢，可聯絡我們(info@eTVonline.tv)

(I think) It comes from my mum.

又例如：

John probably gets his optimism from his parents.

(John 樂觀的性格大概是遺傳自他父母)

以上只是形容個性的一小部份用詞，如果想學習更多，不妨多閱讀英文課外書，並將看到的描寫文字好好記錄下來，以幫助學習和記憶。同學如能在平日多花時間閱讀，從中參考學習作者的寫作手法和技巧「偷偷師」，相信必定有助提高自己的語文水平。

註：1. 有關更多「上網問功課」教材，可登入香港電「上網問功課」(<http://tol.eTVonline.tv>)

2. 版權歸香港電台所有，本教案只提供教育用途，如有任何查詢，可聯絡我們(info@eTVonline.tv)